



Институт Медиа Полиси
В КЫРГЫЗСТАНЕ

Embassy of the
United States of America



**КАК МЫ
ГОТОВИМ
НОВОСТИ**

Кыргызская Республика
2010



**ИНСТИТУТ МЕДИА ПОЛИСИ
В КЫРГЫЗСТАНЕ**

Embassy of the
United States of America



ПРЕДИСЛОВИЕ

Средства массовой информации являются неотъемлемой частью любого демократического общества. Роль СМИ заключается в том, чтобы обеспечить граждан объективной информацией о происходящих в стране событиях. В идеале они призваны распространять непредвзятую информацию о наиболее важных и значимых событиях в обществе, безпристрастно расследовать недостатки политической системы и анализировать контекст, в котором происходят события.

Апрельские события 2010 года в Кыргызстане еще больше повысили актуальность вопроса

КАК МЫ ГОТОВИМ НОВОСТИ

(доклад об итогах мониторинга ряда телеканалов
и информационных агентств Кыргызстана)

процессов, происходящих в гражданском секторе, и информировать общество о недоработках и проблемах информационной системы. Глобально за средствами массовой информации и критикую прессу не и политическая изменить сами СМИ, требуют их глобального реформирования на демократических принципах.

ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ

Отчет был подготовлен авторским коллективом в составе сотрудников Общественного фонда «Институт» Медиа Полиси»

Авторский коллектив благодарит за поддержку Виктору Сармеру, а также выражает признательность за помощь в разработке и подготовке материалов, подготовке консультации по составлению доклада украинской консультационной компании «Резонанс» и лично Гангсу Гуйбовицкой, Виктории Брандта, Павло Худ.

БИШКЕК 2010

КАК МЫ ГОТОВИМ НОВОСТИ

(доклад об итогах мониторинга ряда телеканалов и информационных агентств Кыргызстана)

Данная публикация ОФ «Институт Медиа Полиси» направлена на информирование заинтересованных лиц об итогах и выводах мониторинга ряда кыргызстанских телеканалов и информационных агентств за период май-июнь 2010 года.

Мониторинг осуществлен при поддержке Демократической комиссии Посольства США. Содержащиеся в издании мнения, выводы и рекомендации не обязательно отражают взгляды Демократической комиссии Посольства США.

Материал данной публикации защищен авторским правом. Частичное или полное воспроизведение данной работы и/или ее передача в любой форме или любыми средствами без предварительного разрешения является нарушением действующего законодательства КР.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Средства массовой информации являются неотъемлемой частью любого демократического общества. Роль СМИ заключается в том, чтобы обеспечить граждан объективной информацией о происходящих в стране событиях. В идеале они призваны распространять непредвзятую информацию о наиболее важных изменениях в обществе, беспристрастно раскрывать недостатки политической системы и анализировать контекст, в котором происходят события.

Апрельские события 2010 года в Кыргызстане еще больше повысили актуальность вопроса о необходимости поддержки реальной независимости массовой информации и защите информационных прав граждан, составляющих медийную аудиторию. Осмысление масштабности и необратимости негативных процессов, происходящих в медийном секторе, наталкивают на необходимость защиты общества от недобросовестного информирования, пристально наблюдая за средствами массовой информации и критикуя прессу, но и попытаться изменить сами СМИ, требуя их глубокого реформирования на демократических принципах.

ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ

Отчет был подготовлен авторским коллективом в составе сотрудников Общественного фонда «Институт Медиа Полиси».

Авторский коллектив благодарит за поддержку Эльвиру Сариеву, а также выражает признательность за помощь в разработке подготовительных материалов, подробные консультации по составлению доклада украинской консультационной компанией «Pro. това» и лично Евгению Глибовицкому, Виктории Брындза, Павло Худ.

ГЛАВНЫЕ ВЫВОДЫ

Как для информационных агентств, так и для телеканалов республики характерны нарушения журналистских стандартов: несбалансированность информации, смешивание фактов и журналистских комментариев, несоответствие видео звуковому ряду. Кроме этого, СМИ часто используют эмоциональные выражения и метафоры, что, наряду с отклонениями от стандартов, может даже без злого умысла привести к сознательным или несознательным манипуляциям восприятием зрителя/читателя.

Несмотря на то, что информационные агентства по своей сути - поставщики информации для журналистов, а не средства массовой информации, «АКИpress», «24.kg» и «Кабар» являются самыми читаемыми интернет-ресурсами среди электронных изданий Кыргызстана. Такая двойная роль информационных агентств может также искажать восприятие читателя, ожидающего не сырье, а готовый материал.

Отсутствие источников информации, контекста, комментариев экспертов, сбалансированности и аргументации в телевизионных сюжетах приводит к тому, что зритель получает уже сформированную журналистом/редакцией точку зрения, вместо того, чтобы получать основания для собственной оценки и формировать свое критическое мышление.

Освещая события июня 2010 года в Оше, журналисты старались избегать оценочных суждений и эмоциональных утверждений. В большинстве сообщений их внимание сосредотачивалось на призывах к примирению, а не на заострении конфликта и разжигании межнациональной розни.

В переходных обществах, в ситуации, когда сложно найти официальное подтверждение той или иной информации, когда официальная статистика не соответствует действительности, а заявления должностных лиц могут расходиться с практикой, подтверждать предположения фактами особенно сложно. Однако подмена возможности зрителей самостоятельно делать выводы авторской точкой зрения журналиста, без аргументации и предоставления слова всем сторонам-участникам, свидетельствует о несоблюдении стандартов журналистики.

МЕТОДОЛОГИЯ ИССЛЕДОВАНИЯ

Мониторинг охватил период с 1 мая по 28 июня 2010 года. Для проведения анализа были выбраны выпуски новостей на телеканалах, которые самую широкую зону покрытия в стране: государственные телеканалы НТРК и «ЭлТР», а также частный «5 канал». Сюжеты отбирались из выпусков вечерних новостей в течение двух следующих друг за другом дней каждую неделю со смещением на один день в каждую следующую неделю. Кроме этого, исследовались все итоговые выпуски новостей.

Для проведения анализа также была выбрана рубрика «Политика и общество» самых популярных информационных агентств Кыргызстана: государственное информагентство «Кабар» и частные информационные агентства «АКИpress» и «24.kg». Были проанализированы все сообщения за исследуемый период из указанной рубрики.

Мониторинг проводился в два этапа – количественный и качественный анализ. Количественный анализ отслеживал соблюдение журналистских стандартов - сбалансированность, отделение фактов от комментариев, соответствие видео звуковому ряду (для телеканалов), наличие источника информации. Кроме этого, отслеживалось использование экспрессивных выражений, метафор, распределение тем сюжетов.

Для качественного анализа за период с 1 по 31 мая 2010 выбирались сообщения с наибольшим количеством нарушений по количественным критериям. В июне для качественного анализа были выбраны сюжеты и публикации в период с 11 по 18 июня 2010 (события в Оше и Джалал-Абаде).

В связи с ограниченными финансовыми ресурсами в данный проект мониторинга не был включен ряд популярных печатных изданий на русском и кыргызском языках. Также по техническим причинам в информационном агентстве «Кабар» за май отсутствуют тексты новостей.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ АГЕНТСТВА КР

ГЛАВНЫЕ ВЫВОДЫ

Зачастую исследуемые информационные агентства выступают лишь как поставщики сырьевых информационных сообщений: материалы с пресс-конференций, пресс-релизы. «АКИpress» и «24.kg» довольно часто (в 20-29% сообщений) позволяли себе использовать метафоры и экспрессивные выражения, тогда как «Кабар» придерживался сдержанного тона (в среднем в 9% сообщений наблюдались экспрессивные выражения и/или метафоры).

Источником информации для подавляющего количества сообщений являлись представители временного правительства. Так, временное правительство было единственным источником информации в 69% сообщений агентства «Кабар» в мае и 66% сообщений в июне. В агентстве «АКИpress» сообщения от временного правительства составили 48% всех сообщений мая и 62% - июня. В сообщениях ИА «24.kg» временное правительство составило 39% всех источников информации в мае и 54% в июне.





По техническим причинам в информационном агентстве «АКИpress» 25 мая отсутствовали новости в газете «Смена», отсутствуют «Трибуна» сообщений.



«КАБАР»

За исследуемый период на сайте информационного агентства «Кабар» в рубрике «Политика и общество» было опубликовано 968 сообщений (450 в мае и 518 в июне). Все на русском языке.



СОБЫТИЯ В ОШЕ

События в Оше и Джалал-Абаде 11-18 июня были представлены в основном в виде комментариев третьих лиц (194 сообщения или 37% всех сообщений за июнь), заключающиеся в призывах к миру, информации Министерства здравоохранения КР о пострадавших, реакции политиков и т.д. Непосредственно о том, как развиваются события в Оше и Джалал-Абаде опубликовано 5 сообщений (меньше 1% всех сообщений). Агентство не заостряло внимание на конфликте. Обращения организаций, публикуемые на новостной ленте, носили миротворческий характер. Журналисты агентства не давали каких-либо характеристик событиям в Оше и Джалал-Абаде.

В своих комментариях политики, представители общественности и общественных организаций отзывались о том, что происходило в Оше как о «беспорядках», «массовых беспорядках», «зоне конфликта», «конflikте», «Ошских событиях». В сообщениях политиков высказывались предположения о виновниках конфликта.

«24.kg»

За исследуемый период на сайте информационного агентства «24.kg» в рубрике «Политика и общество» было опубликовано 450 сообщений (248 в мае и 202 в июне). Все на русском языке.



Приблизительно треть всех сообщений (96 за май и 53 за июнь, 39% и 26% соответственно) представляли только одну сторону, в основном временное правительство и государственные структуры.



В незначительном количестве сообщений факты не отделены от комментариев (10 сообщений в мае или 4% всех сообщений мая).

Приблизительно в четверти всех сообщений присутствуют метафоры и экспрессивные выражения (71 за май и 44 за июнь, 29% и 22% соответственно).

ПРИМЕР СООБЩЕНИЯ

14 мая 2010 года на сайте информагентства «24.kg» было размещено сообщение о ситуации в Джалал-Абаде, о потасовке между сторонниками «Ата-Мекена» и бывшего президента Курманбека Бакиева у здания Джалал-Абадской гособламинистрации.

В Кыргызстане между сторонниками «Ата-Мекена» и бывшего президента Курманбека Бакиева произошла потасовка у здания Джалал-Абадской облгосадминистрации
<http://www.24.kg/community/73981-v-kyrgyzstane-mezhdu-storonnkami-laquoata.html>

14/05 09:40, Джалал-Абад – ИА «24.kg», Илья ЛУКАШОВ
В Кыргызстане между сторонниками «Ата-Мекена» и бывшего президента Курманбека Бакиева произошла потасовка у здания Джалал-Абадской облгосадминистрации.
По приблизительным данным, ата-мекеновцев - около 4-5 тысяч, а сторонников Курманбека Бакиева - около 400-500 человек. Звучали выстрелы в воздух. Есть двое раненых.

В сообщении приводятся ничем неподтвержденные цифры. Нет информации от сторон - участников события, а также официальных источников. Контекст сообщения раскрыт слабо, что дает читателю скорее эмоциональное восприятие происходящего, нежели аргументированную причинно-следственную связь.

СОБЫТИЯ В ОШЕ

О событиях в Оше на сайте агентства опубликовано 84 сообщения. В 37 сообщениях (44%) источником информации были представители временного правительства.

Материалы в основном сосредоточены на заявлениях временного правительства, общественных организаций и политиков, а также информации от свидетелей событий на юге страны.

Среди причин беспорядков назывались межэтнические противоречия, спровоцированные третьими силами, в том числе бывшим президентом Бакиевым, с целью срыва референдума. В материалах также указывалось, что временное правительство неспособно справиться с ситуацией на юге республики и ввод миротворческих сил может быть неизбежен.

«АКИpress»

За исследуемый период на сайте информационного агентства «АКИpress» в рубрике «Политика и общество» было опубликовано 342 сообщения (175 в мае и 187 в июне). Все на русском языке.





В среднем в более чем половине всех сообщений была представлена только одна сторона (170 в мае и 52 в июне, 98% и 28% соответственно)². Так, источниками большинства сообщений (83 за май и 116 за июнь, 48% и 62% соответственно) выступают представители временного правительства и госструктур.



² В ходе мониторинга не анализировались сообщения с рубрик «Анализ и комментарии» и «Мнение читателей», где публиковались комментарии на высказанные ранее на ленте мнения.

Содержание материалов в июне, источником которых является временное правительство (116 или 62% всех сообщений июня) – критика бывшего президента Бакиева и его окружения, а также вопросы проведения референдума по поводу принятия новой Конституции.

В незначительном количестве сообщений факты не отделены от комментариев (2 сообщения в мае и 2 в июне, менее 2% всех сообщений).

Приблизительно в четверти всех сообщений присутствуют метафоры и экспрессивные выражения (52 за май и 37 за июнь, 29% и 20% соответственно).

ПРИМЕР СООБЩЕНИЯ

24 мая 2010 года информационное агентство «АКИpress» разместило сообщение о ситуации вокруг региональных каналов «Мезон ТВ» и «Ош ТВ» на юге Кыргызстана.

Руководителей Ошских телеканалов «МезонТВ» и «ОшТВ» вызвали в Джалал-Абадскую прокуратуру

<http://fergana.akipress.org/news:82001>

24-05-2010, 12:15

АКИpress-Фергана (Ош) - 24 мая руководителей Ошских телеканалов «Мезон ТВ» и «Ош ТВ» вызвали в Джалал-Абадскую прокуратуру.

По словам директора «Ош ТВ» Халила Худайбердиева, 24 мая к ним явился человек, представившийся старшим прокурором Генеральной прокуратуры КР Умутбеком Калыковым, сообщивший, что он, Х. Худайбердиев и директор «Мезон ТВ» Жавлан Мирзаходжаев должны ехать в город Джалал-Абад в прокуратуру.

«Он приехал без каких-либо документов об этом. После нашего обращения к отечественным правозащитникам привезли повестку, в которой город Ош был от руки исправлен на Джалал-Абад. В повестке не указывалось, в качестве кого мы должны ехать в Джалал-Абадскую прокуратуру и для чего», - сообщил Х. Худайбердиев.

Он также рассказал, что в настоящее время они заняты поиском адвокатов, а также подготовили тексты законов, касающиеся деятельности средств массовой информации.

«Мы опасаемся за собственную безопасность», - отметил директор «Ош ТВ», отвечая на вопрос о возможности поездки в Джалал-Абад.

Напомним, что на названных телеканалах транслировался в режиме «без комментариев» митинг, проходивший 15 мая на территории Джалал-Абадского Университета дружбы народов, где перед собравшимися выступал экс-депутат ЖК Кадыржан Батыров. Этот показ вызвал резкую критику со стороны мэра Оша М. Мырзакматова на состоявшемся 18 мая аппаратном совещании.

В сообщении нет комментариев представителей прокуратуры или самого мэра Оша. Контекст сообщения раскрыт слабо, что дает читателю скорее эмоциональное восприятие происходящего, нежели аргументированную причинно-следственную связь.

СОБЫТИЯ В ОШЕ

О событиях в Оше «АКИpress» написало 40 сообщений. В основном сообщения передают позицию только какой-либо одной стороны, преимущественно это были заявления. Так, правозащитники призывали временное правительство стабилизировать ситуацию, население - не поддаваться на провокации, СМИ - освещать события объективно, общественность - подключиться к решению конфликта. Представители временного правительства и политики называли организаторами беспорядков третьи силы, в том числе бывшего президента Бакиева, а также говорили, что беспорядки были организованы с целью срыва референдума.

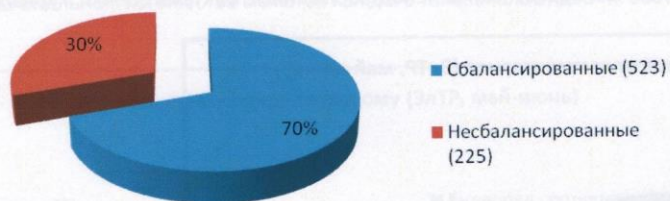
ТЕЛЕКАНАЛЫ

ГЛАВНЫЕ ВЫВОДЫ

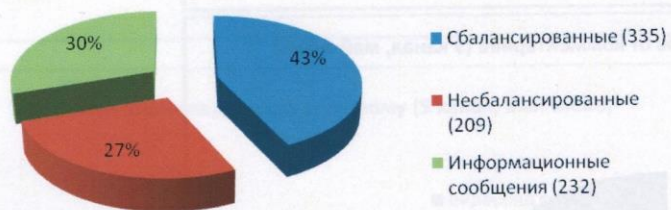
В большинстве телевизионных сюжетов замечены те или иные нарушения журналистских стандартов, что сознательно или несознательно могло привести к искажению зрительского восприятия. Таким образом, электронные СМИ КР недостаточно хорошо исполняют свою роль по обеспечению граждан объективным и сбалансированным отражением реалий общественной жизни.

Наибольшее количество несбалансированных новостей в мае зафиксировано на «5 канале» и «ЭлТР».

Сбалансированность (ЭлТР, май-июнь)



Сбалансированность (5 канал, май-июнь)





Также на «5 канале» наиболее часто встречаются неподтвержденные фактами оценки журналистов.





В незначительном количестве сюжетов каждого телеканала видео не соответствовало звуковому ряду.





«5 канал»

За исследуемый период на «5 канале» было проанализировано 776 информационных сообщений (274 в мае и 502 в июне). На русском языке было 383 информационных сообщения, на кыргызском - 393.



544 были сюжетами (70%) и 232 (30%) односторонними сообщениями. Политике было посвящено 229 сюжетов, общественным вопросам - 401, экономике - 56, международным отношениям - 60, криминалу - 24. Остальные сюжеты (6) были посвящены культуре, истории и здравоохранению.

В 209 случаях (27%) сюжеты в мае и июне были несбалансированные.

В 94 сюжетах (12%) в мае-июне факты не отделены от комментариев.

В 68 сюжетах (9%) видео не соответствует звуковому ряду.

В 75 (10%) видеоряд отсутствует.

В мае журналисты разносторонне освещали обсуждение проекта Конституции. Также было большое количество сообщений о бывшем президенте К. Бакиеве, которые касались ареста его имущества и обвинений в его адрес, и подавались односторонне.

В большинстве сюжетов журналисты ретранслировали сообщения, не исследуя тему. В 106 сюжетах в мае (39% всех сюжетов в мае) ведущий просто зачитывает информацию. В большинстве сюжетов

тема полностью не раскрыта. В некоторых сюжетах также не раскрыты вопросы, заявленные в подводке ведущего.

В июне до событий на юге Кыргызстана сообщения в основном касаются всенародного обсуждения проекта Конституции, подготовки к референдуму и деятельности временного правительства.

ПРИМЕР СЮЖЕТА

3 мая 2010 года на «5 канале» был показан сюжет об обращении работников сферы здравоохранения ко временному правительству по поводу деятельности и.о. министра здравоохранения Дамиры Ниязалиевой (стилистика сохранена).

22.00.58 Ведущая.

И.о. министра здравоохранения намекнула на обращение в суд. По крайней мере, нападки подчиненных и правозащитников Дамира Ниязалиева назвала клеветой. Напомню, с обращением к ВП выступили несколько сотрудников подразделений медицинского ведомства и представители НПО. Врачи и гражданский сектор заявляют о неумности экс-депутата Дамиры Ниязалиевой на должности главы Минздрава. Чем не угодила новоиспеченный главный медик страны пыталась выяснить Айсулуу Текембаева.

22.01.31. Картинка текста обращения.

Ко временному правительству труженики медицинского фронта обратились еще неделю назад. На пяти страницах врачи в подробностях поведали о некомпетентности министра здравоохранения. Выступая от всей медицинской общественности, авторы письма заявляют: руководить государственной структурой Ниязалиева неспособна.

22.01.50. Приводится картинка текста - цитата из обращения, причем ни одного слова о компетентности не приводится.

Переступив порог государственного учреждения 7 апреля 2010 года, еще до выхода декрета, самопровозглашенная и.о. министра начала с необоснованных обвинений коллектива в коррупции и недобросовестности. Вся проделанная работа в системе, в которой и так при мизерной зарплате, не обеспечивающей достойное существование медиков, остались лишь фанаты и преданные делу люди в одночасье была растоптана и сведена на нет. Годами устоявшийся коллектив квалифицированных специалистов в настоящее время превращен в армию роботов, которые должны лишь слепо выполнять указания.

22.02.23. Картинка во время заседания парламента.

Припомнили экс-депутату все: отсутствие конструктивных предложений по реформированию системы здравоохранения, которая в принципе считалась коньком народоизбранницы Ниязалиевой.

22.02.03. Картинка с Б. Наргозуевым на заседании парламента.

намекнули на некие близкие отношения с «акжоловцем» Наргозуевым.

22.02.06. Здание министерства здравоохранения.

Среди сомнительных достижений уже в должности главного медика страны – постоянное отсутствие на рабочем месте, так как дела частной компании (картинка разговора журналистов с Д. Ниязалиевой на улице перед зданием министерства) отнимают все время новоиспеченного министра, и нарушение трудовых прав ведомственных сотрудников.

22.02.51. Картинка текста из обращения, цитата.

В последнее время начались откровенные и необоснованные гонения на специалистов центрального аппарата и руководителей учреждений на основании организованных самой Дамирой Ниязалиевой жалоб. Ее приказами организовываются комиссии по проверке работы неугодных ей лиц. Несмотря на отсутствие нарушений, повторно назначаются комиссии, лишь бы найти повод для дальнейших гонений или увольнений. По сведениям компетентных источников, приближенных к и.о. министра, существует даже черный список руководителей, подлежащих увольнению в ближайшее время, согласно которому уже ведется работа в этом направлении. При этом госпожа Ниязалиева активно использует административный ресурс.

22.03.27. Показывают врача, который демонстрирует разницу инсулиновых и обычных шприцов.

Ну и конечно инсулиновый скандал, где имя Дамиры Абаскановны негромко, но прозвучало, в качестве учредителя фирмы поставщика «Аманатфарм», той самой, что завезла вместо шприцев для инсулина обычные шприцы.

22.03.37. Картинка с худощавым мальчиком, который показывает следы от укулов на руке.

И чуть не отправила на тот свет больных диабетом. От летальных исходов спасла тогда лишь счастливая случайность.

22.03.44. Картинка Д. Ниязалиевой с пресс-конференции.

Сама Дамира Ниязалиева в нападках на себя видит заговор некой Аиды Токтомаатовой из отдела лицензирования Министерства здравоохранения. На сотрудницу жаловались и.о. министра не раз, но профилактические беседы не помогли.

22.03.55. Синхрон Д. Ниязалиевой.

Абдысаматова решила, что я хочу посягнуть на место и так далее, поэтому она просто на просто организовала такую вот травлю. Я знаю, что денег у нее много, наверное, и у ее мужа от прежней власти.

22.04.18. Семейное фото Токтомаатовой с мужем.

А супруг у госпожи Токтомаатовой действительно человек далеко не бедный – бывший депутат и главный налоговый страны А. Кельдибеков. Сама инициатор обличения Ниязалиевой спешно ушла на больничный.

22.04.29. Картинка журналистов и правозащитницы, разговаривающих на улице.

Но дело ее нашло поддержку у правозащитников. Назначение Дамиры Абаскановны пришлось не по нраву сразу. Руководство бизнеса таким важным ведомством не допустимо. В начале молчать заставило тяжелое положение ВП и всей страны.

22.04.42. Синхрон Б. Макенбаевой.

Но после того, как мы узнали о том, что идет такой большой конфликт Дамиры Абаскановны с аппаратом и руководителями крупных медицинских учреждений, мы решили поддержать медиков в этой ситуации, потому что, конечно, изначально решение о назначении главы фармацевтического бизнеса в руководители здравоохранения является неприемлемым. Это недопустимо - конфликт интересов.

22.05.13. Картинка с пресс-конференции.

Конфликт каких интересов повлек смену позиций некоторых подписавшихся под обращением медиков неизвестно.

Но теперь Дамира Абаскановна уверяет: к ней с повинной пришли многие, хотя не так уж и много – двое, если быть точным. В том числе и главный врач инфекционной больницы.

22.05.27. Картинка главврача и синхрон.

Свое отречение он объясняет тем, что подпись ставил совсем под другим текстом.

22.05.33. Синхрон главврача.

Предложить, например, на увеличение финансирования медицины, финансирование и улучшение заработной платы (волнуется). Только такие были, в общем-то, предложения для улучшения системы здравоохранения в целом. В том виде, в котором я видел, я подписался. Относительно и.о. министра здравоохранения никаких сведений относительно Дамиры Абаскановны не было.

22.05.58. Картинка здания министерства.

В списке авторов обращения выявлена и мертвая душа, а нет в Минздраве такого эксперта Осмонова. Впрочем, оставшиеся 13 подписантов от обращения пока не отказываются

22.06.07. Улыбающиеся и прощающиеся министр и журналисты.

А, значит, согласны, что не место Ниязалиевой в кресле министра.

Сюжет не сбалансирован. Альтернативной точке зрения в 5-ти минутном сюжете отведено 23 секунды (8%). В сюжете факты не отделены от комментариев. Например, «...впрочем, оставшиеся 13 подписантов от обращения пока не отказываются, а, значит, согласны, что не место Ниязалиевой в кресле министра». Автор сюжета не ссылается на источники информации, использует экспрессивные выражения. Кроме этого, кадры подобраны таким образом, чтобы передать зрителю определенное отношение к событиям.

СОБЫТИЯ В ОШЕ

События в Ошской и Джалал-Абадской областях на «Пятом канале» в целом характеризовались как «беспорядки». Слово «конфликт» встречалось редко. В единичных случаях о них говорили, как о «горячей точке», «кровавых событиях» и «кровавопролитной трагедии». С 11 по 14 июня канал организовывал передачу информации с места событий по телефону. Первые сюжеты с картинками на канале с места событий появляются 14 июня, появившиеся позже картинки часто повторяются. Из-за отсутствия собственной картинки, при показе сюжетов о беженцах на границе с Узбекистаном, повторялась негативная картинка одного из иностранных каналов (например, BBC). Тема освещалась в основном разносторонне, сюжеты были взвешенными и направленными на примирение и отсутствие межнациональной розни между представителями двух этносов. В сюжетах наблюдается осторожность в высказываниях, не указывается национальность людей. Участники событий характеризуются как противоборствующие стороны, при этом не используются негативно окрашенные определения.

«ЭлТР»

За исследуемый период на канале «ЭлТР» было проанализировано 748 информационных сообщений (221 в мае и 527 в июне). На русском языке было 369 информационных сообщений, на кыргызском - 379.



Общественным вопросам был посвящен 401 сюжет, государству - 228, международным отношениям - 87, политике - 62.

В 225 случаях (30%) сюжеты в мае и июне были несбалансированные.

В 50 сюжетах (7%) в мае-июне факты не отделены от комментариев.

В 29 сюжетах (4%) видео не соответствует звуковому ряду.

В 62 (8%) видеоряд отсутствует. Наличие значительного количества новостей в июне с отсутствием видеоряда объясняется тем, что в целях безопасности журналисты и операторы «ЭлТР», штаб-квартира которого базируется в Оше, не снимали ход событий.

ПРИМЕРЫ СЮЖЕТОВ

3 мая 2010 года на телеканале «ЭлТР» был показан сюжет о самозахватчиках земель в селе Маевка (стилистика сохранена).

19:19:00. Ведущая Сайкал Султанкулова.

Как сообщалось ранее, в селах Маевка и Кара-Жигач Аламединского района самозахватчики земель не дают покоя местным жителям, посягая на их частную собственность. В связи с этими событиями запаздывают весенне-полевые работы. Подробности расскажет наш корреспондент Наргиза Карасартова.

Корреспондент Наргиза Карасартова.

Чинбай Абдуллаев уже 15 лет является земледельцем. Он огорчен тем, что в связи с захватом земель не идут своевременные работы на полях.

Фермер Чинбай Абдуллаев.

Половина ушла, а половина еще осталась там. Сейчас тихо-мирно хотят в законном порядке решить эти вопросы.

Корр.

В Кара-Жигачском айылном округе самозахватчики земель посягают на 83 гектара, из которых 9 га принадлежат округу. Остальные принадлежат земледельцам. Всего от самозахватчиков в Кара-Жигаче пострадали более 20 семей.

Фермер.

Обычно там прибыль выходила, когда урожай был хороший. Если там посев яровых, то дохода меньше. Обычно затраты перекрывали все.

Корр.

Неспокойна обстановка и в жилмассиве Кок-Джар. Около тысячи самозахватчиков посягают на 250 гектаров земли. 157 семей не имеют возможности работать на своих участках. К сожалению, разъяснительные работы с самозахватчиками пока еще не принесли желаемых результатов.

Председатель Кок-Джарского айылного округа Арпачиев.

Были моменты, когда мы пускали туда трактора, чтобы вспахать и посеять. Но со стороны самозахватчиков были нападения. Разбили трактора, не совсем разбили, но окна и двери были побиты, были угрозы, что подожгут трактора, поэтому сейчас ситуация очень сложная.

Корр.

Сегодня возле Кара-Жигачского, Кок-Джарского айылных округов собрались аксакалы, старейшины и имамы, которые не могут оставаться в стороне от происходящих событий, и призывают самозахватчиков к благоразумию.

Аксакал.

Надо подождать, будет время, будет мир, давайтеждемся хороших дней, у всех будет дом, у всех будет земля.

Корр.

Площадь захваченных земель в целом по Аламудунскому району составляет более 800 гектаров. По предварительным расчетам, в этих трех айылных округах в этом году урожай будет недополучен в размере более 14 млн. сомов.

Сюжет не сбалансирован – отсутствует комментарий альтернативных сторон - тех, кого называют самозахватчиками (насколько это возможно), официальной власти, милиции.

Журналисты констатируют самозахват, который не подтвержден ни фактами, ни официально. Видеоряд не всегда соответствует тексту.

10 мая 2010 года на телеканале «ЭлТР» был показан сюжет по теме «заплати налоги и спи спокойно» (стилистика сохранена).

19:19:00. Ведущая Сайкал Султанкулова.

Заплати налоги и спи спокойно. С такой просьбой налоговики Кадамжайского района Баткенской области не раз обращались к руководству Северосохского газохранилища, принадлежащего Узбекистану. Оно расположено на кыргызско-узбекской границе, однако соседи из сопредельной страны никак не реагируют на это обстоятельство.

Корреспондент Бермет Курманбекова.

Еще в советский период, в 80-х годах, Узбекистан попросил в аренду участок кыргызской земли в Бургандинском массиве. Соседи планировали там строительство Северосохского газохранилища. Кыргызская сторона удовлетворила эту просьбу. Но при условии, что узбеки будут платить налоги, предусмотренные законом.

Представитель Баткенской области Торалиев.

Раньше эти предприятия добывали в день около 100 тонн нефти. Сейчас добывают по 20 тонн в сутки.

Корр.

Общая площадь газохранилища – 1500 гектаров. Здесь функционируют три предприятия Узбекистана по добыче нефти и газа. Согласно двустороннему договору, они должны были платить налоги. Однако по непонятным причинам это соглашение просто напросто игнорируется.

Торалиев.

По сей день они нам не выплатили ни копейки. Налоги не платят и аренду тоже.

Корр.

Узбекская сторона не планирует выплачивать налоги и впредь. Территория, где расположено газохранилище, - спорная. Сначала надо решить вопросы делимитации и демаркации, уверены соседи. Решить эту проблему ни кыргызская, ни узбекская стороны не спешат.

Сюжет не сбалансирован, факты не отделены от комментариев. Не хватает подтверждения фактами или цитатами. Суждения ведущей и журналиста предвзяты.

СОБЫТИЯ В ОШЕ

В телесюжетах о событиях в Оше журналисты «ЭлТР» старались избегать оценочных суждений и эмоциональных утверждений. Журналисты меньше затрагивали этнический аспект конфликта. В сообщениях об этих событиях содержались в основном призывы к примирению и оказанию гуманитарной помощи.

В значительном количестве новостей отсутствует видеоряд. Это объясняется тем, что в целях безопасности журналисты и операторы «ЭлТР», штаб-квартира которого базируется в Оше, не снимали ход событий.

НТРК

За исследуемый период на канале НТРК было проанализировано 1023 информационных сообщения (458 в мае и 566 в июне). На русском языке было 480 информационных сообщений, на кыргызском - 543.



546 были сюжетами (53%) и 477 (47%) односторонними сообщениями. Политике было посвящено 104 сюжета, общественным вопросам - 617, экономике - 53, международным отношениям - 107, криминалу - 59, гуманитарной сфере - 51, другим темам - 32. В 108 случаях (10%) сюжеты в мае и июне были несбалансированные. Несбалансированные сюжеты в мае в основном касались бывшего президента К.Бакиева и членов его семьи, в июне - К.Бакиева и других бывших высокопоставленных чиновников республики. В 48 сюжетах (5%) в мае-июне факты не отделены от комментариев. В 45 сюжетах (4%) видео не соответствует звуковому ряду. В 118 (11%) видеоряд отсутствует.

ПРИМЕР СЮЖЕТА

3 мая 2010 года на телеканале НТРК был показан сюжет о событиях в селе Маевка (стилистика сохранена).

19:38:45. Ведущая Нуржамал Бурханова.

Волна земельных захватов вновь захлестнула село Маевку. Действия групп захватчиков явно хорошо спланированы и организованы, утверждают очевидцы. По их словам теми, кто отмечает колышками территории, зачастую руководят люди, которые приезжают на дорогах иномарках. Журналисты первого национального канала выезжали на место событий, толпа деструктивно настроенных людей попыталась отобрать у них камеру, но их действия не увенчались успехом. Подробности в материале нашего корреспондента.

Журналист Канат Каниметов.

Восемьсот гектаров вытопанных сельхозугодий, из них 600 - озимая пшеница. Урон, нанесенный захватчиками, невосполним, говорят крестьяне.

Неизвестный мужчина Анатолий Волик.

Люди вытапывают не только труд, вложенный в эту землю. Деньги вложены в эту землю. Тот же хлеб, который должны были получать. Вытапывают надежды маевцев на будущее.

Журналист Канат Каниметов.

По словам председателя Государственной регистрационной службы Алмамбета Шыкмаматова, на лицо мошенничество. Организаторы собирают по 20-30 сомов якобы на связь и оформление документов. Таким образом, по приблизительным расчетам лидеры зарабатывают до 30 тысяч сомов. Шыкмаматов предупредил, что в отношении организаторов будут возбуждены уголовные дела.

Алмамбет Шыкмаматов, председатель Государственной регистрационной службы.

В категории земель сельхозназначения. Это будет расцениваться как грубое нарушение действующего законодательства.

Журналист Канат Каниметов.

Отрицательное отношение к подобному захвату высказывают и горожане. По их словам, это сказывается на имидже и репутации всей страны.

Неизвестная девушка, опрошенная на улице Бишкека.

Я думаю, что это вообще неправильно. Конечно, всем бы хотелось иметь участки, но не таким методом.

Неизвестный мужчина, опрошенный на улице Бишкека.

Те люди, они должны осуществлять свои действия в рамках закона.

Журналист Канат Каниметов.

Известно, что многие захваченные территории после революции 2005 года были благополучно перепроданы новым бизнесменам. Остается надеяться, что на этот раз подобного удастся избежать.

Сюжет несбалансирован – не представлены комментарии альтернативных сторон: ни так называемых самозахватчиков, ни милиции.

Факты не всегда отделены от комментариев: «известно, что многие захваченные территории после революции 2005 года были благополучно перепроданы новым бизнесменам», «отрицательное отношение к подобному захвату высказывают и горожане», но при этом нет цитат самих горожан.

В сюжете используются метафоры и экспрессивные выражения - «благополучно перепроданы», «новоявленные бизнесмены», «вытаптывают надежды маевцев на будущее», «толпа деструктивно настроенных людей».

Источник информации не указывается («утверждают очевидцы», «говорят крестьяне»), или же их имена не называются («неизвестная девушка», «неизвестный мужчина»). Кроме этого с помощью эмоциональных выражений неявно передается негативное отношение к бизнесу, как к виду деятельности, а также к богатству.

СОБЫТИЯ В ОШЕ

Событиям в Оше и предоставлению гуманитарной помощи южному региону были посвящены 295 сюжетов (52% всех сообщений за июнь).

Журналисты НТРК называли события в Оше «погромами», «беспорядками», «конфликтами», «столкновениями».

В части сюжетов НТРК, в которых говорилось о причинах событий в Оше, высказывалось предположение, что к ситуации причастна третья сторона, в том числе сторонники бывшего президента Бакиева, особенно его сын Максим Бакиев, который якобы финансировал события в Оше.

